CONTRATO Nº 02/2015

REPÚBLICA DEL PARAGUAY

MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CULTURA

PROYECTO ATENCIÓN EDUCATIVA OPORTUNA PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NIÑOS Y NIÑAS DE 3 Y 4 AÑOS EN ASUNCIÓN Y EN 10 DEPARTAMENTOS GEOGRÁFICOS DE NUESTRO PAIS

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL Nº 05/14

"ADQUISICIÓN DE EQUIPOS PARA PARQUES INFANTILES Y ACCESORIOS" suscrito con la firma 7 DE AGOSTO S.R.L.

Entre la **Unidad Coordinadora de Programas del Ministerio de Educación y Cultura**, domiciliada en la calle Humaitá N° 145 e/ Nuestra Señora de la Asunción e Independencia Nacional. Edificio Planeta I – 4° piso, Asunción - República del Paraguay, representada para este acto por la señora **María del Carmen Giménez Sivulec**, con Cédula de Identidad N° 1.503.949, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y por la otra la firma **7 de Agosto S.R.L. con RUC Nº 80025141**, domiciliada en Gral. Díaz Nº 1342 c/ Nstra. Sra. de la Asunción, Caaguazú - República del Paraguay, representada para este acto por el señor Carlos René Martínez Fleitas, con Cédula de Identidad N° 1.304.092, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e individualmente "PARTE"; acuerdan celebrar el presente "CONTRATO DE ADQUISICIÓN DE EQUIPOS PARA PARQUES INFANTILES Y ACCESORIOS", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

Constituye el objeto de este Contrato establecer los derechos, obligaciones y procedimientos formales aplicables al servicio del llamado "ADQUISICIÓN DE EQUIPOS PARA PARQUES INFANTILES Y ACCESORIOS".

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;

(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;

(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;

(d) La oferta del Proveedor;
(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;
(f) Garantía de fiel Cumplimiento de Contrato.-

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos, en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

Año	T.P.	Programa	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O.F.	Depto.	Monto
2015	3	1	0	3	530	30	76	99	784.000.000

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nº 279.059

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Licitación Pública Nacional N° 05/14 "ADQUISICIÓN DE EQUIPOS PARA PARQUES INFANTILES Y ACCESORIOS" – ID N° 279.059 convocado por la Unidad Coordinadora del Programa MEC/BID del Ministerio de Educación y Cultura. La adjudicación fue realizada según Resolución Ministerial N° 21.751/2014

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

El monto total de este contrato asciende a la suma de Gs. 784.000.000. (Guaraníes setecientos ochenta y cuatro millones), según el siguiente detalle:
LOTE Nº 3 – ZONA CENTRO: por el monto total de Gs. 240.000.000. (Doscientos cuarenta millones).
LOTE Nº 4 – ZONA ESTE: por el monto total de Gs. 160.000.000. (Ciento sesenta millones).
LOTE Nº 5 – ZONA NORTE: por el monto total de Gs. 240.000.000. (Doscientos cuarenta millones).
LOTE Nº 6 – ZONA SUR: por el monto total de Gs. 144.000.000. (Ciento cuarenta y cuatro millones).

Los precios unitarios y el importe total se detallan en el **Anexo** adjunto.-

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.-
La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).-

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato es desde la firma del mismo hasta el 30/06/2015.-

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

Los bienes deben ser entregados e instalados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones en las distintas Instituciones Educativas según donde corresponda.

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La Administración del Contrato estará a cargo de la UCP MEC/BID en conjunto con la Dirección General de Educación Inicial y Escolar Básica.

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (diez) días calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% (diez por ciento) del monto total del contrato.-

10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme a las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato son las establecidas en la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP; debiendo asumir LAS PARTES las

responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.
EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay a los 24 días del mes de Abril del año 2015.

CARLOS RENÉ MARTÍNEZ FLEITAS
C.I.N° 1.304.092
Representante Legal

7 DE AGOSTO S.R.L.
R.U.C. 80025141-5
CAAGUAZÚ - PARAGUAY

MARIA DEL CARMEN GIMENEZ SIVULEC
COORDINADORA EJECUTIVA
UCP-MEC/BID

TEKOMBO'E HA ARANDUPY MOTENONDEHA
MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CULTURA

TETÃ REKUÁI GOBIERNO NACIONAL
Jajapo Oñondivepa Tape Pyahu
Construyendo Juntos un Nuevo Rumbo

PROYECTO ATENCIÓN EDUCATIVA OPORTUNA PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NIÑOS Y NIÑAS DE 3 Y 4 AÑOS EN ASUNCIÓN Y 10 DEPARTAMENTOS GEOGRÁFICOS DE NUESTRO PAÍS

LPN N° 05/2014 "ADQUISICIÓN DE EQUIPOS PARA PARQUES INFANTILES Y ACCESORIOS"

ANEXO

CUADRO DE ADJUDICACIÓN

LOTE N° 3: ZONA CENTRO

ITEM	CODIGO DE CATALOGO	DESCRIPCION	INSTITUCION	DISTRITO	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO IVA INCLUIDO	PRECIO TOTAL IVA INLUIDO
1	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	ESC. BÁS. N° 7677	AVAÍ	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
2	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	ESC. BÁS. N° 7850 TAKUARÓ	SAN JUAN NEPOMUCENO	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
3	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	ESC. BÁS. N° 6522	INDEPENDENCIA	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
4	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	ESC. BÁS. N° 5848 ARANDURÁ	MARCISCAL LÓPEZ	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
5	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	ESC. BÁS. N° 5847	SAN JOAQUÍN	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
6	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	ESC N° 243 PROF. ESTELVINA S. DE ALVARENGA	S.J. DE LOS ARROYOS	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
7	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	EEB Nº 3364 FRAY TEODORO	CNEL OVIEDO	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
8	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. Bás. N° 797 DR. BLAS GARAY	CNEL OVIEDO	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
9	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. Bás Nº 139 MONS. HERMENEGILDO ROA	CARAYAO	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000

TEKOMBO'E HA ARANDUPY MOTENONDEHA
MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CULTURA

TETÃ REKUÁI GOBIERNO NACIONAL
Jajapo Oñondivepa Tape Pyahu
Construyendo Juntos un Nuevo Rumbo

PROYECTO ATENCIÓN EDUCATIVA OPORTUNA PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NIÑOS Y NIÑAS DE 3 Y 4 AÑOS EN ASUNCIÓN Y 10 DEPARTAMENTOS GEOGRÁFICOS DE NUESTRO PAÍS

LPN N° 05/2014 "ADQUISICIÓN DE EQUIPOS PARA PARQUES INFANTILES Y ACCESORIOS"

ANEXO

CUADRO DE ADJUDICACIÓN

10	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. Act Paraguay Pyahu Nº 5027	CAAGUAZU	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
11	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. Bas. Nº 950 Cipriano Ocampos	VILLA RICA	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
12	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. 55 Don Trifón Monges	CORONEL MARTINEZ	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
13	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. N° 5.263 San Miguel	VILLA RICA	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
14	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. Bas. Nº 2850. Santa Rosa	FULGENCIO YEGROS	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
15	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. Bas. Nº 256 Pbro. Julio Duarte O	CAAZAPÁ	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
PRECIO TOTAL LOTE N° 3								**240.000.000**

LOTE N° 4: ZONA ESTE

ITEM	CODIGO DE CATALOGO	DESCRIPCION	INSTITUCION	DISTRITO	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO IVA INCLUIDO	PRECIO TOTAL IVA INLUIDO
1	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. Bás. N° 5799	YGAUZÚ	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
2	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. Bás. N° 13052	ITAKYRY	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000

TEKOMBO'E HA ARANDUPY MOTENONDEHA
MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CULTURA

TETÃ REKUÁI GOBIERNO NACIONAL
Jajapo Oñondivepa Tape Pyahu
Construyendo Juntos un Nuevo Rumbo

PROYECTO ATENCIÓN EDUCATIVA OPORTUNA PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NIÑOS Y NIÑAS DE 3 Y 4 AÑOS EN ASUNCIÓN Y 10 DEPARTAMENTOS GEOGRÁFICOS DE NUESTRO PAÍS

LPN N° 05/2014 "ADQUISICIÓN DE EQUIPOS PARA PARQUES INFANTILES Y ACCESORIOS"

ANEXO

CUADRO DE ADJUDICACIÓN

3	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. Bás. N° 14082	ITAKYRY	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
4	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. Bás N° 351 La Residenta-O´Leary	O´Leary	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
5	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. Bás. N° 415 Mcal. Francisco S. LOPEZ	J. L. Mallorquín	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
6	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. Bás Nº 1661 C.A.LOPEZ	Santa Rosa del Monday	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
7	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. Bás N° 670 Bernardino Caballero	Ciudad del Este	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
8	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. Bás Nº 1771 T. Romero Pereira	Los Cedrales	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
9	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. Bás Nº 2703 Sta. Teresa	Santa Rita	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
10	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. Bás. N° 2971 SAN ROQUE GONZALEZ DE STA. CRUZ	Minga Guazú	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
PRECIO TOTAL LOTE N° 4								**160.000.000**

TEKOMBO'E HA ARANDUPY MOTERONDEHA
MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CULTURA

TETÃ REKUÁI GOBIERNO NACIONAL
Jajapo Oñondivepa Tape Pyahu
Construyendo Juntos un Nuevo Rumbo

PROYECTO ATENCIÓN EDUCATIVA OPORTUNA PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NIÑOS Y NIÑAS DE 3 Y 4 AÑOS EN ASUNCIÓN Y 10 DEPARTAMENTOS GEOGRÁFICOS DE NUESTRO PAÍS

LPN N° 05/2014 "ADQUISICIÓN DE EQUIPOS PARA PARQUES INFANTILES Y ACCESORIOS"

ANEXO

CUADRO DE ADJUDICACIÓN

LOTE N° 5: ZONA NORTE

ITEM	CODIGO DE CATALOGO	DESCRIPCION	INSTITUCION	DISTRITO	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO IVA INCLUIDO	PRECIO TOTAL IVA INLUIDO
1	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. Bás. N° 5834	HORQUETA	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
2	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. Bás. N° 7577	CONCEPCIÓN	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
3	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. Bás. N° 5838	GRAL. RESQUÍN	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
4	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. Bás. N° 2491	GRAL. RESQUÍN	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
5	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. Bás. N° 15196	VILLA DEL ROSARIO	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
6	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. Bás. N° 15406	PEDRO JUAN CABALLERO	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
7	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. Bas. Nº 384 Cap. Pedro Juan Caballero	ZANJA PYTA	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
8	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. Bas. Nº 29 Espectación Bernal	LORETO	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
9	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. Bas. Nº 294 Dr. Gaspar R de Francia	CONCEPCION	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000

TEKOMBO'E HA ARANDUPY ÑOTENONDEHA
MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CULTURA

TETÃ REKUÁI GOBIERNO NACIONAL
Jajapo Oñondivepa Tape Pyahu
Construyendo Juntos un Nuevo Rumbo

PROYECTO ATENCIÓN EDUCATIVA OPORTUNA PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NIÑOS Y NIÑAS DE 3 Y 4 AÑOS EN ASUNCIÓN Y 10 DEPARTAMENTOS GEOGRÁFICOS DE NUESTRO PAÍS

LPN N° 05/2014 "ADQUISICIÓN DE EQUIPOS PARA PARQUES INFANTILES Y ACCESORIOS"

ANEXO

CUADRO DE ADJUDICACIÓN

10	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. Bás. N° 591 Guillermo Coronel - Cía. Santa Librada	ZANJA CUE - LORETO	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
11	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. Bás. N° 232 Marcelino M. Martínez	LIMA	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
12	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. Bás. N° 2822 VIRGEN DEL HUERTO	SAN ESTANISLAO	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
13	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. Bás. Nº 36 Cantalicio Espínola	UNION	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
14	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. Nº 4118 San Rafael	SAN PEDRO DEL YCUAMANDYJU	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
15	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. Nº 948 Santa Rosa del Aguaray	SANTA ROSA DEL AGUARAY	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
PRECIO TOTAL LOTE N° 5								**240.000.000**

LOTE N° 6: ZONA SUR

ITEM	CODIGO DE CATALOGO	DESCRIPCION	INSTITUCION	DISTRITO	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO IVA INCLUIDO	PRECIO TOTAL IVA INLUIDO
1	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. Bás. N° 7457	ITAPÚA POTY	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
2	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. Bás. Nº 1541 NUEVA ESPERANZA	ENCARNACION	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000

TEKOMBO'E HA ARANDUPY MOTENONDEHA
MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CULTURA

TETÃ REKUÁI GOBIERNO NACIONAL
Jajapo Oñondivepa Tape Pyahu
Construyendo Juntos un Nuevo Rumbo

PROYECTO ATENCIÓN EDUCATIVA OPORTUNA PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NIÑOS Y NIÑAS DE 3 Y 4 AÑOS EN ASUNCIÓN Y 10 DEPARTAMENTOS GEOGRÁFICOS DE NUESTRO PAÍS

LPN N° 05/2014 "ADQUISICIÓN DE EQUIPOS PARA PARQUES INFANTILES Y ACCESORIOS"

ANEXO

CUADRO DE ADJUDICACIÓN

3	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. Bás. Nº 299 ASUNCION ESCALADA	CAPITAN MIRANDA	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
4	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. Bás. Nº 510 ADELA SPERATTI	CAMBYRETA	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
5	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. Bás Nº 572 JHON F. KENNEDY	ENCARNACION	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
6	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. Bás. Nº 699 VICEPRESIDENTE SANCHEZ	GENERAL ARTIGAS	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
7	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. Bás.N° 113 TIBURCIO BOGADO	CORONEL BOGADO	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
8	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. Bás N°647 VIRGEN DE CAACUPE	MAYOR OTAÑO	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
9	49241502-001	Provisión e instalación de Parque Infantil	Esc. Bás. Nº 1.506 SAN MARCOS	SAN PEDRO DEL PARANA	UNIDAD	1	16.000.000	16.000.000
PRECIO TOTAL LOTE N° 6								**144.000.000**
TOTAL DE LOTES								**784.000.000**